

MTA ak Vil New York ofri yon seri pwogram a mwatye pri sou baz diferan kondisyon. Ou ka ekonomize 50% nan tarif tren ak bis si w kalifye. Skane kòd QR, vizite sit wèb, oswa rele pou plis enfòmasyon epi pou w aplike. Ale sou [mta.info/save](#) pou w ka wè bwochi sa a nan lang ou prefere a.

MTA와 뉴욕시는 다양한 요구사항이 포함된 반액 요금제 프로그램을 제공합니다. 귀하가 자격이 되면 지하철과 시내버스 요금을 50% 할인받을 수 있습니다. 자세한 내용을 알아보고 신청하려면 QR 코드를 스캔하거나 웹사이트를 방문하거나 전화하십시오. 선호하는 언어로 이 브로셔를 보려면 [mta.info/save](#)를 방문하십시오.

MTA এবং নিউ ইয়র্ক শহর বিভিন্ন প্রযোজনীয়তায় অর্ধেক ভাড়ার প্রোগ্রাম অফার করে। এতে যোগ হলে আপনি সাবওয়ে এবং স্থানীয় বাস ভাড়ায় 50% সংশয় করতে পারেন। অ্যাপ্লাই করতে QR কোড স্ক্যান করুন, ওয়েবসাইটে যান অথবা আরও তথ্যের জন্য কল করুন। এই ব্রোশিওরটি আপনার পছন্দের ভাষায় দেখতে [mta.info/save](#)-এ ভিজিট করুন।

MTA и правительство города Нью-Йорк предлагают программы оплаты проезда за полцены с различными условиями. Вы можете экономить 50% при оплате проезда на метро или городском автобусе, если соответствуете этим условиям. Сканируйте QR-коды, переходите на сайты или позвоните по телефону, чтобы записаться на программу или получить дополнительную информацию. Вы можете загрузить эту брошюру на нужном вам языке на сайте [mta.info/save](#).

NYC 公平票價計劃

如果您的年齡在 18 至 64 歲之間，且您居住在紐約市，家庭收入符合本計劃收入指導方針，則您可能有資格享受地鐵和部分巴士（需符合條件）票價 5 折優惠。如果您是 Access-A-Ride 客戶，您可能有資格透過 NYC 公平票價計劃獲得輔助客運系統票價 5 折優惠。

收入指導方針

家庭人數	最高收入*
1	\$18,072
2	\$24,528
3	\$30,984
4	\$37,440
5	\$43,896
6	\$50,352
7	\$56,808
8	\$63,264

2024 年收入指導方針

注意：對於人數達到 8 人或以上的家庭，每增加一人，金額增加 \$6,456。

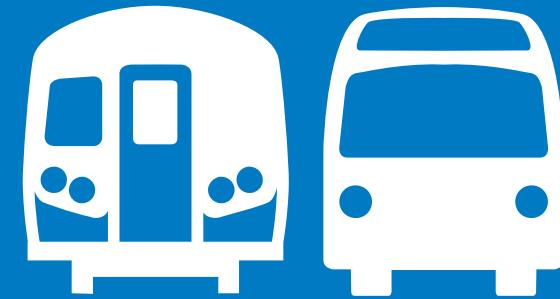
* 收入標準可能發生變化。



線上申請：

[nyc.gov/fairfares](#)

或前往我們的 NYC 公平票價辦公室，工作時間為星期一至星期五，8:30 am 至 5 pm。請瀏覽網站瞭解辦公室位置。如有疑問，請致電 311。



為地鐵和 巴士出行 節省 一半費用

根據您的收入、
年齡或是否存在
符合資格的殘障
來確定您的資格。



歡迎乘坐

在乘坐地鐵、巴士、列車時，
乘客均應買票。票價收入是確
保所有 MTA 服務得以正常營運
的必要條件。

繼續閱讀，以瞭解有關票價計劃
與折扣的更多資訊。

瀏覽我們的網站或使用手機攝像
頭掃描二維碼。

提供免費的語言協助。

感謝您選擇我們的交通
服務。



半價票資格

MTA 和紐約市提供面向不同客戶群體的半價票方案。

- MTA 減價票計劃適用於 65 歲以上或身患符合資格的殘疾的乘客。
- NYC 公平票價計劃適用於年齡在 18 至 64 歲之間、居住在紐約市且家庭收入達到或低於最高收入標準的乘客。

如果您符合資格，則可以享受地鐵和當地、限停、精品巴士的半價票優惠。
您只需要支付 \$1.45，而不是 \$2.90。

關於 OMNY 和免費乘車

OMNY 是 MTA 的非接觸式票價支付系統，允許客戶透過智慧手機、可穿戴裝置、非接觸式 信用卡、借記卡、預付卡或 OMNY 支付費用。

連續 7 天內使用同一裝置或卡片付費乘車 12 次後，剩餘時間即可免費乘車。

MTA 減價票乘客可以立即切換至 OMNY。請瀏覽 omny.info 或致電免費電話 877-789-6669。



MTA 減價票計劃



如果您年滿 65 歲、有符合資格的殘障，請瀏覽 mta.info/reduced-fare

或掃描二維碼，享受地鐵和符合資格的巴士票價的 5 折優惠。

獲得申請援助：

- 隨時前往指定地鐵車站的客戶服務中心：new.mta.info/contact-us/customer-service-centers。
- 瀏覽我們的客戶服務中心：
3 Stone St, New York, NY。
星期一至星期五，9 am 至 5 pm。
- 與您鄰裡區附近的移動銷售團隊會面：new.mta.info/fares/mobile-sales。

準備材料：

請攜帶您的有效身份證件：駕照、護照、IDNYC 身份卡、州身份證（含照片），或者出示出生證明或 Medicare 卡和含照片的身份證。

需要提供殘障證明。

如有疑問，請致電 511。

MTA 和紐約市提供面向不同客戶群體的半價票方案。如果您符合條件，即可在搭乘地鐵和當地巴士時享受半價優惠。您可以掃描二維碼，瀏覽我們的網站或致電瞭解更多資訊並提交申請。請瀏覽 mta.info/save，以您的偏好語言查看本手冊內容。

The MTA and New York City offer half price fare programs with different requirements. You could save 50% on your subway and local bus fares if you qualify. Scan QR codes, visit websites, or call for more information and to apply. Visit mta.info/save to view this brochure in your preferred language.

La MTA y la New York City (Ciudad de Nueva York) ofrecen programas de tarifas a mitad de precio con requisitos diferentes. Puede ahorrar un 50% en las tarifas de subterráneos y autobuses locales si califica. Escanee los códigos QR, visite los sitios web o llame para obtener más información y hacer la solicitud. Visite mta.info/save para ver este folleto en su idioma de preferencia.